

THE PAST, PRESENT AND FUTURE OF LIBRARY PROFESSION IN THE MIRROR OF TRENDS, CHALLENGES AND NEEDS

A KÖNYVTÁRI SZAKMA MÚLTJA, JELENE ÉS
JÖVŐJE A TRENDEK, KIHÍVÁSOK ÉS IGÉNYEK
FÉNYÉBEN



Zélia Parreira
EBLIDA Vice-President
Public Library of Évora
Interdisciplinary Centre for History, Culture
and Societies, University of Evora, Portugal

The Past

The Last 100 years in Europe

Three phases:

Between the two great wars
After the Second World War
After the fall of the Berlin Wall

A múlt

Az elmúlt 100 év Európában

Három fázis:

A két nagy háború között
A második világháború után
A berlini fal leomlása után

#Trends

After the end of the First World War, several nations developed public library services aimed to create, implement and operate libraries according to defined operating standards.

Public policies were drawn from the centre, i.e. the governmental level of authority.

Concerns were related to the distribution of administrative and financial responsibilities between national, regional and/or local authorities.

#Trendek

Az első világháború befejezése után több nemzet fejlesztett ki nyilvános könyvtári szolgáltatásokat, amelyek célja a könyvtárak létrehozása, megvalósítása és működtetése volt meghatározott működési szabványok szerint.

A közpolitikákat a központból, azaz a kormányzati hatalmi szintről merítették.

Az aggodalmak az igazgatási és pénzügyi felelősségek nemzeti, regionális és/vagy helyi hatóságok közötti megosztásával voltak kapcsolatosak.

#Challenges

- The need to guarantee homogeneity and equal access for all citizens, regardless of their geographical location
- The creation of an infrastructural network
- Setting up collections
- Adequate human resources
- Minimum conditions for physical facilities
- Opening hours
- Setting objectives for the public library service
- A completely free service

#Kihívások

- A homogenitás és az egyenlő hozzáférés biztosításának szükségessége minden polgár számára, földrajzi elhelyezkedéstől függetlenül
- Gyűjtemények beállítása
- Megfelelő humán erőforrás
- Az infrastrukturális hálózat létrehozása
- A fizikai létesítmények minimális feltételei
- Nyitvatartási idő
- A nyilvános könyvtári szolgáltatás céljainak meghatározása
- Teljesen ingyenes szolgáltatás

#Needs

This effort was based on the idea of implementing a network, essentially because of five major concerns:

- national cohesion and the establishment of a sense of belonging among the population;
- the harmonization of operating standards;
- the regulation of the national and financial framework;
- the guarantee of citizens' fundamental rights;
- and the role attributed to libraries in supporting education and lifelong learning.

#Szükségletek

Ez az erőfeszítés egy hálózat megvalósításának gondolatán alapult, alapvetően öt fő szempont miatt:

- a nemzeti kohézió és a lakosság összetartozás érzésének megteremtése;
- a működési normák harmonizálása;
- a nemzeti és pénzügyi keret szabályozása;
- a polgárok alapvető jogainak biztosítása;
- és a könyvtáraknak az oktatás és az egész életen át tartó tanulás támogatásában tulajdonított szerep.

#Trends

1949 - UNESCO publishes its Manifesto for Public Libraries

Libraries: an essential living force in the process of popular education capable of favouring international understanding and, consequently, the promotion of peace.

UNESCO emphasises the importance of legislatively and financially guaranteeing the functioning of public libraries, as institutions with a democratic profile that guarantee equal access to information, knowledge and literature for all citizens.

#Trendek

1949 - Az UNESCO közzéteszi a nyilvános könyvtárakról szóló kiáltványát

Könyvtárak: a népnevelés folyamatának alapvető élő ereje, amely képes elősegíteni a nemzetközi megértést és következképpen a béke előmozdítását.

Az UNESCO hangsúlyozza a közkönyvtárak, mint demokratikus profilú intézmények működésének törvényi és pénzügyi biztosításának fontosságát, amelyek minden polgár számára egyenlő hozzáférést biztosítanak az információhoz, a tudáshoz és az irodalomhoz.

#Trends

1972 – New UNESCO Manifesto for Public Libraries

Libraries: As well as being an information center, dedicated to supporting formal and non-formal learning, the public library is expected to occupy a central place in the cultural life of the community: ‘The public library is the natural cultural center of the community’ (UNESCO, 1972).

The Manifesto insists on establishing and strengthening co-operation with the various local institutions and draws attention to the need to implement strategies for creating reading habits from early childhood.

#Trendek

1972 - Az UNESCO új kiáltványa a nyilvános könyvtárakról

Könyvtárak: Amellett, hogy a közkönyvtár információs központként a formális és nem formális tanulás támogatására szolgál, elvárás, hogy központi helyet foglaljon el a közösség kulturális életében: „A közkönyvtár a közösség természetes kulturális központja” (UNESCO, 1972).

A kiáltvány ragaszkodik a különböző helyi intézményekkel való együttműködés kialakításához és megerősítéséhez, és felhívja a figyelmet az olvasási szokások kialakítását célzó stratégiák megvalósításának szükségességére már kisgyermekkoról kezdve.

#Challenges

- (i) the constitution of formal library networks
- (ii) the provision of open-access funds,
- (iii) the free circulation of information,
- (iv) the creation of user information services,
- (v) attention to special or minority groups in the community
- (vi) the encouragement of self-education and the development of critical thinking as a tool for civic participation and democratic construction.

#Kihívások

- (i) hivatalos könyvtári hálózatok létrehozása
- (ii) nyílt hozzáférésű források biztosítása,
- (iii) az információ szabad áramlása,
- (iv) felhasználói információs szolgáltatások létrehozása,
- (v) a közösség speciális vagy kisebbségi csoportjaira való odafigyelés
- (vi) az önképzés ösztönzése és a kritikai gondolkodás fejlesztése, mint a polgári részvétel és a demokratikus építés eszköze

#Challenges

(vii) the possibility of citizen participation in the library's management bodies or in defining its services is also open (and encouraged)

(viii) the question of professional ethics and independence from any kind of political, social or religious pressures, consolidating the independent, neutral and reliable character of the public library.

#Kihívások

(vii) az állampolgári részvétel lehetősége a könyvtár irányító szerveiben vagy szolgáltatásainak meghatározásában is nyitott (és bátorított)

(viii) a szakmai etika és a mindenféle politikai, társadalmi vagy vallási nyomástól való függetlenség kérdése, megszilárdítva a nyilvános könyvtár független, semleges és megbízható jellegét.

#Needs

- National cohesion and the establishment of a sense of belonging by making library services available to all citizens and empowering local authorities to fund them, without stipulated ceilings;
- the harmonisation of operating standards;
- the national and financial framework for the library system;
- safeguarding human rights through equal access and free services;
- contributing to the education and training of citizens;

#Szükségletek

- A nemzeti kohézió és az összetartozás érzésének megteremtése azáltal, hogy a könyvtári szolgáltatásokat minden polgár számára elérhetővé teszik, és a helyi önkormányzatok számára lehetővé teszik azok finanszírozását, meghatározott felső határ nélkül;
- a működési szabványok harmonizálása;
- a könyvtári rendszer nemzeti és pénzügyi kerete;
- az emberi jogok védelme az egyenlő hozzáférés és az ingyenes szolgáltatások révén;
- a polgárok oktatásához és képzéséhez való hozzájárulás;

#Needs

- the creation of legislative foundations for a collection management policy, including the comprehensive implementation of interlibrary loans;
- the qualification and training of human resources, expressed in the requirement for qualified staff and the appointment of management bodies.

#Szükségletek

- a gyűjteménykezelési politika jogszabályi alapjainak megteremtése, beleértve a könyvtárközi kölcsönzés átfogó megvalósítását;
- a humán erőforrások képzése és továbbképzése, amely a szakképzett személyzetre vonatkozó követelményben és a vezető testületek kinevezésében nyilvánul meg.

#Trends

Exchange of positive experiences:
West offered decades of freedom of thought and expression
East offered well-structured library systems and regular reading habits

Paradigm shift:
Introduction of new information technologies into people's daily lives
Ease and speed of circulation of information and knowledge

European mosaic: uneven levels of development, reflected in library systems

#Trendek

Pozitív tapasztalatok cseréje:
Nyugat évtizedeken át biztosította a gondolat- és véleménynyilvánítás szabadságát
Kelet jól strukturált könyvtári rendszereket és rendszeres olvasási szokásokat kínált.

Paradigmaváltás:
Az új információs technológiák bevezetése az emberek mindennapi életébe.
Az információ és a tudás könnyű és gyors áramlása

Európai mozaik: a fejlődés egyenlőtlen szintje, ami a könyvtári rendszerekben is tükröződik.

#Challenges

- a) computerisation of bibliographic records;
- b) compatibility of systems, formats and standards that enable the exchange of information;
- c) the provision of new public library services resulting from the application and use of new information technologies;
- d) the existence of conditions that allow and stimulate the creation of a European market for technological products and services for the sector.

#Kihívások

- a) a bibliográfiai nyilvántartások számítógépesítése;
- b) az információcserét lehetővé tevő rendszerek, formátumok és szabványok kompatibilitása;
- c) az új információs technológiák alkalmazásából és használatából eredő új nyilvános könyvtári szolgáltatások nyújtása;
- d) olyan feltételek megléte, amelyek lehetővé teszik és ösztönzik az ágazat technológiai termékeinek és szolgáltatásainak európai piacát.

#Needs

- New buildings, bold and functional
- Free availability of modern technological equipment
- Creation of technological communication means and networks to enable the implementation of internal library management systems, the creation of collaborative work systems between libraries, and quick and easy access to external virtual information resources.
- Guidelines on Library Policy and Legislation

#Szükségletek

- Új épületek, merész és funkcionális
- Modern technológiai berendezések szabad hozzáférhetősége
- Technológiai kommunikációs eszközök és hálózatok létrehozása, amelyek lehetővé teszik a belső könyvtárkezelési rendszerek megvalósítását, a könyvtárak közötti együttműködési munkarendszerek létrehozását, valamint a külső virtuális információs forrásokhoz való gyors és könnyű hozzáférést
- A könyvtárpolitikára és a jogszabályokra vonatkozó iránymutatások

1850-WW2

Building Library Services
Occupying territory
Defining Standards

WW2 - 1989

National Identity
Access to information for all
Social cohesion

1990's - 2019

Decentralization
Libraries as content
producers
Digital transformation

The Present Az aktualitás



#Trends

Democracy Issues

Sustainable Development Goals / UNESCO's
2030 Agenda

Artificial Intelligence

Local or global crises and/or disasters

- Climate Changes
- Covid19
- Migrations
- War

New EU Workplan for Culture

#Trendek

Demokrata kérdések

Fenntartható fejlődési célok / UNESCO 2030-
as menetrendje

Mesterséges intelligencia

Helyi vagy globális válságok és/vagy
katasztrófák

- Éghajlati változások
- Covid19
- Vándorlások
- Háborúk

Új EU kulturális munkaterv



#Challenges

- Places of Democracy;
- Physical and cultural accessibility;
- Raising awareness of the SDGs: Library as an example and dissemination of good practices;
- Fighting Fake News: empowering users to use information critically;
- Hybrid Library;
- Capacity to respond in crisis situations: functional space, focal point for making information available and organising resources - ***The Library as a safe and reliable place***

#Kihívások

- A demokrácia helyszínei;
- Fizikai és kulturális akadálymentesítés;
- A fenntartható fejlődési célok tudatosítása: A könyvtár mint példa és a jó gyakorlatok terjesztése;
- Az álhírek elleni küzdelem: a felhasználók képessé tétele az információ kritikus használatára;
- Hibrid könyvtár;
- Válsághelyzetekben való reagálási képesség: funkcionális tér, az információk rendelkezésre bocsátásának és a források szervezésének fókuszpontja - ***A könyvtár mint biztonságos és megbízható hely.***

#Needs

Guaranteeing freedom and combating censorship;
Maximum rigour in impartiality and plurality;
Establishing a relationship of trust with users;
Ease of access and connection;
Technical and technological training for library professionals;
Professional ethics: ensuring that freedom of thought and expression are respected;
Functional infrastructure.

#Szükségletek

- A szabadság garantálása és a cenzúra elleni küzdelem;
- A pártatlanság és a pluralitás maximális szigora;
- A bizalmi kapcsolat kialakítása a felhasználókkal;
- A hozzáférés és a kapcsolat megkönnyítése;
- A könyvtári szakemberek technikai és technológiai képzése;
- Szakmai etika: a gondolat és a véleménynyilvánítás szabadságának tiszteletben tartása;
- Funkcionális infrastruktúra.

The road to the future

Út a jövőbe

**What is EBLIDA
doing to prepare
the future?**

Mit tesz az
EBLIDA a jövő
előkészítése
érdekében?

Recommendations on Library legislation and policy in Europe

Approved by the Council of Europe (April 2023)

SDG

Two reports about libraries and SDG; Tools (EBLIDA Matrix) and share of good practices

E-lending

Comparative Report on E-lending in Europe



Ajánlások az európai könyvtári jogalkotásról és politikáról

Az Európa Tanács által elfogadott (2023. április)

SDGT

Két jelentés a könyvtárakról és az SDG-ről; Eszközök (EBLIDA Matrix) és jó gyakorlatok

E-kölcsönzés

E-összehasonlító jelentés az európai elektronikus kölcsönzésről.



E-Panema

<https://eblida.org/e-panema/>

Platform for search, find and join European Collaborative projects for libraries.

E-Panema

<https://eblida.org/e-panema/>

Platform a könyvtárak európai együttműködési projektjeinek kereséséhez, megtalálásához és azokhoz való csatlakozáshoz.

The screenshot shows the E-PANEMA website homepage. At the top, there is a navigation bar with the EBLIDA logo on the left, followed by menu items: 'About', 'Members', 'What we do' (with a dropdown arrow), 'News', and 'Events' (with a dropdown arrow). A prominent teal button labeled 'E-PANEMA' is positioned to the right of the menu. Further right are 'Register' and 'Login' buttons. Below the navigation bar is a large dark blue hero section. On the left side of this section, the text reads: 'E-PANEMA', 'The Portal of EU-funded, SDG-oriented library projects', 'INFORMS – INSPIRES – FACILITATES', and a link '+ What is E-PANEMA?'. On the right side, there is a teal button that says 'Learn how to use E-PANEMA'. At the bottom of the hero section, the text 'What Are You Looking For?' is displayed above a search input field with the placeholder text 'Write a word and click enter to search!'.

Libraries for a Sustainable Future Manifesto

Manifesto for the 2024 EU Elections

Könyvtárak a fenntartható jövőért Kiáltvány

Kiáltvány a 2024-es EU-választásokhoz



Celebrate Library Manifesto Day
4 June 2024

LIBRARIES FOR A SUSTAINABLE FUTURE
MANIFESTO FOR THE 2024 EU ELECTIONS

- 1 LIBRARIES GUARANTEE EQUITABLE ACCESS**
Enable libraries to give everyone access to culture and education, so they can deliver a Europe of rights
- 2 LIBRARIES UNDERPIN VIBRANT DEMOCRACIES**
Enable libraries to fulfil their potential as spaces for civic empowerment, so they can deliver a democratic Europe
- 3 LIBRARIES POWER INCLUSIVE INNOVATION**
Enable libraries to serve as the backbone of inclusive and effective open science systems, so they can deliver an innovative Europe
- 4 LIBRARIES SAFEGUARD EUROPE'S MEMORY**
Enable libraries to safeguard and give access to our heritage, so they can deliver a Europe that is informed by and can build on its past
- 5 LIBRARIES DRIVE GLOBAL DEVELOPMENT**
Enable libraries in partner countries to learn and thrive, so they can deliver a safer world with stronger European influence

Logos at the bottom: PUBLIC LIBRARIES 2024, EBLIDA, NAPLE!



ELAN

EUROPEAN LIBRARY ASSOCIATIONS
NETWORK

ELAN

EURÓPAI KÖNYVTÁRI SZÖVETSÉGI
HÁLÓZAT



<https://eblida.org/elan/>

ELAN

4 years project, based on a working methodology based on conferences, webinars, seminars, group coaching, visits, advocacy events, among others. We seek to identify the current needs of libraries in Europe considering the new characteristics of the communities they serve.

The project is based on a network of networks methodology, in which cooperation, sharing and dissemination of information will be encouraged.



ELAN

4 éves projekt, amely munkamódszertanon alapul többek között konferenciákon, webináriumokon, szemináriumokon, csoportos coachingokon, látogatásokon, érdekképviselői rendezvényeken. Igyekszünk azonosítani az európai könyvtárak aktuális igényeit, figyelembe véve az általuk kiszolgált közösségek új jellemzőit.

A projekt a hálózatok hálózatának módszertanán alapul, amelyben ösztönzik az együttműködést, az információk megosztását és terjesztését.

ELAN

Objective

Support European Networks of Cultural and Creative Organisations.

Enhance capacities of European cultural and creative sectors to face challenges, nurture talents, innovate, and generate jobs and growth.



ELAN

Célkitűzés

A kulturális és kreatív szervezetek európai hálózatainak támogatása.

Az európai kulturális és kreatív ágazatok kapacitásának növelése a kihívásokkal való szembenézés, a tehetséggondozás, az innováció, valamint a munkahelyteremtés és a növekedés érdekében.

ELAN

Priorities

WP2: Library professionals; research into the needs of association and librarians skills and knowledge

WP3: Libraries for the people; building capacity around cultural participation, public engagement & strategic audience development, democracy



ELAN

Prioritások

WP2: Könyvtári szakemberek; az egyesületek és a könyvtárosok készségeinek és tudásának szükségleteinek kutatása

WP3: Könyvtárak az embereknek; kapacitásépítés a kulturális részvétel, a nyilvánosság bevonása és a közönség stratégiai fejlesztése, a demokrácia köré

ELAN

WP4: Libraries for the planet; making climate goals and strategies for engagement on climate action and sustainable practice

WP5: Libraries for co-creative partnerships; i.e. cultural diplomacy, collaborating with non-EU european neighbours (Ukraine, Serbia etc.)

WP6: Libraries for digital transformation; designing strategies for digital transformation, e-lending, AI



ELAN

WP4: Könyvtárak a bolygónak; éghajlat-politikai célok és stratégiák kidolgozása az éghajlat-politikai fellépés és a fenntartható gyakorlat terén való részvételhez

WP5: Könyvtárak az alkotótársak számára; azaz kulturális diplomácia, együttműködés az EU-n kívüli európai szomszédokkal (Ukrajna, Szerbia stb.)

WP6: Könyvtárak digitális átalakításhoz; stratégiák tervezése a digitális átalakuláshoz, az e-kölcsönzéshez, az AI-hoz

STRATEGIC PLAN

We are now preparing the Strategic Plan for 2025-2028, that will be presented in Riga, at the Annual Council Meeting.

The main strands are:

- Advocacy and Policy Influence
- EU and International Engagement
- Sustainable Development and Digital Transformation
- Capacity Building and Literacy Promotion



STRATÉGIAI TERV

Jelenleg a 2025-2028 közötti időszakra szóló stratégiai tervet készítjük elő, amelyet Rigában, a Tanács éves ülésén mutatunk be.

A fő szálak a következők:

- Érdekképviselés és politikai befolyás
- EU-s és nemzetközi elkötelezettség
- Fenntartható fejlődés és digitális átalakulás
- Kapacitásépítés és írástudás előmozdítása

We Hear YOU!

To prepare the new Strategic Plan, we've interviewed nearly 30 members, and these are their concerns:

AI
Digitalization
Disinformation
EBLIDA communication
E-Panema
Identity and policy
Internal
Legislation
Resources
Uncertainty



Hallunk Téged!

Az új Stratégiai Terv elkészítéséhez közel 30 tagot kérdeztünk meg, és ezek aggodalmaik:

AI
Digitalizáció
Dezinformáció
EBLIDA kommunikáció
E-Panema
Identitás és politika
Belső
Jogszabályok
Erőforrás
Bizonytalanság

Most discussed topics

Overall, the themes discussed by the members in the interviews do not primarily focus on specific professional topics.

Instead, they tend to talk about the broader aspects surrounding those topics, particularly the influence of libraries, communication, and networking.

A legtöbbet tárgyalt témák



Összességében elmondható, hogy a tagok által az interjúkban megvitatott témák nem elsősorban konkrét szakmai témákra koncentrálnak.

Ehelyett inkább az e témákat körülvevő tágabb aspektusokról beszélnek, különösen a könyvtárak, a kommunikáció és a hálózatépítés hatásáról.

Most discussed topics

Communication

Connecting with libraries

Advocacy and legislation

Support less resourceful members

Diversity

Library professionals

Others: AI, copyright, digital space, e-lending, open science and sustainability

A legtöbbet tárgyalt témák



Kommunikáció

Kapcsolódás a könyvtárakhoz

Érdekképviselés és törvényhozás

Támogassa a kevésbé találékony tagokat

Sokféleség

Könyvtári szakemberek

Egyéb: mesterséges intelligencia, szerzői jog, digitális tér, e-kölcsönzés, nyílt tudomány és fenntarthatóság

Final Message

“It is also important to combat the idea that the outlook is so bleak that there is no point in doing anything. Libraries should be a flag amid this less positive cycle and should be seen as one of the last bastions of freedom”

Végső üzenet

„Fontos az is, hogy leküzdjük azt a gondolatot, hogy a kilátások annyira sivarak, hogy nincs értelme bármit is tenni. A könyvtáraknak zászlóként kell szerepelniük ebben a kevésbé pozitív ciklusban, és a szabadság egyik utolsó bástyájának kell tekintenünk őket.”

Thank You!
Köszönöm!



zelia.parreira@sapo.pt
zelia.parreira@gmail.com

Zélia Parreira

EBLIDA Vice-President

Public Library of Évora

*Interdisciplinary Centre for History, Culture and Societies, University of Evora,
Portugal*

**33rd EBLIDA Council
and Annual Conference
Riga, Latvia**

Power and resilience: books and reading in the age of AI

7–9 April 2025

**7 April: Council Meeting
8 April: Conference
9 April: 9th annual EBLIDA/
PL2030/NAPLE strategic
collaboration event**

Visit www.eblida.org
Látogasson el a www.eblida.org
weboldalra

Join us for the
33rd Annual Conference in Riga
Csatlakozzon hozzánk a
33. éves konferenciára Rigában

